

# AUTORIZACIÓN PARA ESTUDIANTES

Estimado padre o tutor:

Soy un participante en este año escolar de una evaluación para certificar a los docentes como profesionales calificados para la docencia. Mi participación en esta evaluación, la cual está llevando a cabo la Junta Nacional de Estándares de Enseñanza Profesional (**Junta nacional**), es voluntaria. El propósito principal de esta evaluación es decidir si un docente demuestra el conocimiento y la práctica que se esperan de un profesional de la enseñanza, mejora el aprendizaje de los estudiantes y fomenta la excelencia en la enseñanza.

Esta evaluación requiere que entregue grabaciones audiovisuales breves y fotografías de las lecciones que se imparten en la clase de su hijo. Aunque las grabaciones y fotografías mostrarán o involucrarán estudiantes, el enfoque principal se centrará en mi enseñanza, no en los estudiantes. Durante el transcurso de esta evaluación, la imagen y la voz de su hijo podrían grabarse en el video, como también podría ser fotografiado. Después, estas grabaciones y fotografías se presentarán a la Junta nacional. Mis entregas (**Entregas**) también incluirán hojas con comentarios escritos, materiales de enseñanza, ensayos, planes para el aula, tareas y comentarios.

Asimismo, como parte de la evaluación, puede que se me pida proporcionar muestras del trabajo de los estudiantes (**Trabajo estudiantil**) para demostrar mis prácticas de enseñanza, las cuales podrían incluir algunos de los trabajos de su hijo. No aparecerá el apellido de ningún estudiante en ningún material ni grabación que yo entregue como parte de mi evaluación.

La Junta nacional dispone de amplios derechos para usar mis Entregas. Además, le cedo a la Junta nacional todos mis derechos sobre dichas Entregas. La Junta nacional también obtiene ciertos derechos sobre el Trabajo estudiantil que yo entregue. La Junta nacional puede usar mis Entregas y el Trabajo estudiantil, a su entera disposición, para avanzar en su misión de fomentar la excelencia en la educación y la enseñanza. Por ejemplo, además de los usos relacionados con mi evaluación por parte de la Junta nacional y cualquier tercero que brinde asistencia en el proceso de evaluación, la Junta nacional puede publicar las Entregas y el Trabajo estudiantil en una base de datos en línea protegida por contraseña, donde otros podrán acceder a ellos con fines educativos, de investigación y desarrollo profesional, y puede usar las Entregas y el Trabajo estudiantil en trabajos y publicaciones de la Junta nacional. La Junta nacional puede recibir honorarios de aquellos a los que les permita el acceso a las Entregas y el Trabajo estudiantil. Estos usos pueden hacer que mis Entregas y el Trabajo estudiantil estén disponibles para ser vistos por una amplia gama de individuos, educadores y estudiantes. No obstante, una vez más, el apellido de su hijo no se divulgaría en las Entregas ni en el Trabajo estudiantil.

Escribo este documento para solicitar su autorización para divulgar a la Junta nacional las grabaciones y las fotografías que puedan incluir la voz o la imagen de su hijo, para que la Junta nacional las utilice y divulgue solo en conformidad con los términos de esta carta y el Formulario de autorización para estudiantes adjunto. Al brindar su autorización, usted también le otorga a la Junta nacional una licencia perpetua, irrevocable y libre de regalías para usar cualquier Trabajo estudiantil realizado por su hijo que enviaré como parte de mi evaluación y para que posea y use todo derecho de autor, derecho de publicidad y cualquier otro derecho asociado con todo Trabajo estudiantil. Además, al brindar su autorización, eximiré a la Junta nacional de cualquier reclamo (incluyendo invasión de la privacidad) en relación con su uso de las Entregas o el Trabajo estudiantil.

Si usted acepta que su hijo participe en las actividades como se describe anteriormente y está de acuerdo con el derecho de la Junta nacional para usar mis Entregas y el Trabajo estudiantil de la manera descrita en esta carta, firme el Formulario de autorización para estudiantes adjunto. Yo conservaré este formulario como comprobante de la autorización y, de ser solicitado, se lo facilitaré a la Junta nacional. Si no está de acuerdo con la participación de su hijo, no aparecerá en las grabaciones y fotografías, ni incluiré su trabajo en el Trabajo estudiantil que entregue. Muchas gracias.

Atentamente, \_\_\_\_\_  
(Firma del candidato)

## Formulario de autorización para estudiantes

(deberán rellenarlo los padres o tutores legales de los estudiantes menores de edad que estén involucrados en esta evaluación o los estudiantes que tengan más de 18 años de edad y estén involucrados en esta evaluación)

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_

Nombre de la escuela y del docente: \_\_\_\_\_

Su dirección: \_\_\_\_\_

PADRE/TUTOR LEGAL

**Soy el padre/tutor legal** del niño cuyo nombre aparece anteriormente. He recibido y leído la carta adjunta a este formulario (Carta), relacionada con una evaluación de docentes que llevará a cabo la Junta Nacional de Estándares Profesionales de Enseñanza (Junta nacional). Estoy de acuerdo con lo siguiente:

- AUTORIZO** a usted y a la escuela a la que se hace referencia anteriormente a grabar en video la imagen y voz de mi hijo, como también a tomarle fotografías cuando participe en una clase que se realizará en \_\_\_\_\_ (nombre de escuela), impartida por \_\_\_\_\_ (nombre del docente), y a proporcionar copias de dichas grabaciones y fotografías a la Junta nacional. Además, autorizo a usted y a la escuela a proporcionar a la Junta nacional copias de los materiales que mi hijo haya producido o que pueda producir como parte de las actividades de clase, todo ello de acuerdo con los términos y condiciones que se describen a continuación:
1. El apellido de mi hijo no aparecerá en ninguna grabación, fotografía o trabajo escolar que se entregue a la Junta nacional.
  2. La Junta nacional puede usar los materiales que usted le entregue solo con los propósitos y bajo los términos descritos en la Carta.
  3. La Junta nacional puede divulgar copias de los materiales que usted le entregue a la Junta nacional: (a) a los individuos que accedan a una base de datos protegida por contraseña de la Junta nacional con fines educativos, de investigación o desarrollo profesional; y (b) en los trabajos o publicaciones de la Junta nacional en los que dichos materiales puedan estar incluidos.
- NO LO AUTORIZO** a grabar la imagen ni la voz de mi hijo, ni tampoco a reproducir o divulgar materiales que pueda producir como parte de las actividades en el aula de clases.

Firma de padre/tutor: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

ESTUDIANTE ADULTO

**Yo soy el estudiante** cuyo nombre aparece anteriormente y soy mayor de 18 años. He recibido y leído la carta adjunta a este formulario (Carta), relacionada con una evaluación de docentes que conducirá la Junta Nacional de Estándares Profesionales de Enseñanza (Junta nacional). Estoy de acuerdo con lo siguiente:

- LO AUTORIZO** a grabar en video mi imagen y voz, como también a tomarme fotografías cuando participe en una clase llevada a cabo en \_\_\_\_\_ (nombre de escuela), impartida por \_\_\_\_\_ (nombre del docente), y a proporcionar copias de dichas grabaciones y fotografías a la Junta nacional. Además, autorizo a usted y a la escuela a proporcionar a la Junta nacional copias de los materiales que yo haya producido o pueda producir como parte de las actividades en el aula de clases, todo ello de acuerdo con los términos y condiciones que se describen a continuación:
1. Mi apellido no aparecerá en ninguna grabación, fotografía o trabajo escolar que se entregue a la Junta nacional.
  2. La Junta nacional puede usar los materiales que usted le entregue solo con los propósitos y bajo los términos descritos en la Carta.
  3. La Junta nacional puede divulgar copias de los materiales que usted le entregue a la Junta nacional: (a) a los individuos que accedan a una base de datos protegida por contraseña de la Junta nacional con fines educativos, de investigación o desarrollo profesional; y (b) en los trabajos o publicaciones de la Junta nacional en los que dichos materiales puedan estar incluidos.
- NO LO AUTORIZO** a grabar mi imagen ni mi voz, ni tampoco a reproducir materiales que yo pueda producir como parte de las actividades en el aula de clases.

Firma del Estudiante: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_